

# CUIDANDO

DE NUESTRA

# COMUNIDAD

REPORTE ANNUAL 2021



Mountain Family  
HEALTH CENTERS

- 3 Bienvenida del Presidente del Consejo Administrativo y Director Ejecutivo
- 4 Asistencia sanitaria integrada
- 5 Atención médica
- 6 Atención dental
- 7 Atención conductual
- 7 Afrontando el COVID-19
- 8 Centros de salud escolares
- 9 Nuestro compromiso con la equidad sanitaria
- 10-11 Datos financieros: Un vistazo a las finanzas
- 12 Panel Principal: Un vistazo
- 13 Fondo de Salud para Todos
- 13 Consejo Administrativo
- 14-15 Gracias a nuestros donantes
- 16 Ubicaciones

# Nuestra misión

Mejoramos la salud de nuestra comunidad proporcionando cuidado médico, conductual y dental equitativa y asequible para todos.



“Mountain Family es un lugar donde TODOS los pacientes se sienten bienvenidos, y estamos agradecidos de poder prestar atención a una amplia variedad de poblaciones. Este es el mayor punto de orgullo de nuestro personal”.

– Anneliese Heckert, DO

Co-directora Médica, Centro de Salud Integrado de Glenwood Springs

# BIENVENIDA DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA Y DEL DIRECTOR GENERAL

En Mountain Family, creemos que el cuidado médico es un derecho humano. Nos sentimos honrados de proporcionar acceso asequible y culturalmente sensible a todos los miembros de nuestra comunidad, independientemente de su seguro médico o la capacidad de pago. Atendemos a 22.000 personas en los diversos condados de Garfield, Eagle y Pitkin en el área rural de la vertiente occidental de Colorado. Nuestro modelo de atención que se enfoca en la atención al paciente y basado en el trabajo en equipo, permite que los pacientes tengan acceso coordinado de servicios médicos, conductuales, dentales y servicios de farmacia. Todo esto en un solo lugar.

En los últimos cinco años, Mountain Family ha ampliado los servicios y las ubicaciones para atender mejor a nuestra comunidad. En la actualidad operamos cuatro centros de salud en Basalt, Glenwood Springs, Rifle y Edwards. Nuestros seis centros de salud escolares están ubicados en la escuela primaria de Avon, la escuela secundaria de Glenwood Springs, la escuela secundaria de Roaring Fork y en las escuelas primaria, media y secundaria de Basalt. En el último año, hemos añadido servicios de farmacia para que nuestros pacientes puedan tener acceso a recetas de bajo costo durante sus citas. Agradecemos a nuestros colaboradores cuyas inversiones han hecho posible estas importantes ampliaciones.

A pesar de estas ampliaciones a la atención médica, muchos en nuestra comunidad carecen acceso a un seguro médico asequible y a la atención médica. En la actualidad, más de 9.000 pacientes del MFHC permanecen sin seguro médico. Mountain Family está liderando los esfuerzos en la región y el estado para asegurar fondos para proporcionar atención asequible

a esta población. Muchos individuos y organizaciones asociadas han contribuido a la atención y al cuidado de nuestros vecinos. Se necesita un apoyo continuo el cual usted puede proporcionar donando a nuestro Fondo de Salud para Todos.

Los proveedores y el personal de Mountain Family, nuestros héroes de la salud, siguen trabajando incansablemente para ayudar a nuestra comunidad a hacer frente a los continuos impactos de la pandemia de COVID-19. Esto incluye ofrecer pruebas, tratamiento y vacunas contra el coronavirus. Hemos ampliado nuestro departamento de salud mental para satisfacer el aumento de las necesidades de salud mental relacionadas con la pandemia y sus efectos. Honramos a nuestros

héroes de la salud, a nuestro personal y a los socios de la comunidad, por su continua dedicación al servicio de nuestra comunidad.

Mountain Family se compromete a garantizar la igualdad de acceso a los servicios relacionados con COVID y servicios de salud conductual para las personas de color y aquellos de bajos ingresos en nuestra comunidad. No sólo estas poblaciones han sido

desproporcionadamente impactadas por el COVID; la pandemia ha puesto de manifiesto las grandes desigualdades en el del sistema sanitario. En respuesta, hemos reforzado nuestro compromiso de garantizar la justicia, la equidad, diversidad e inclusión para todos, tanto internamente con nuestros pacientes, el personal y el consejo administrativo, y externamente con nuestros socios comunitarios, con los que trabajamos para abordar el racismo sistémico y las desigualdades.

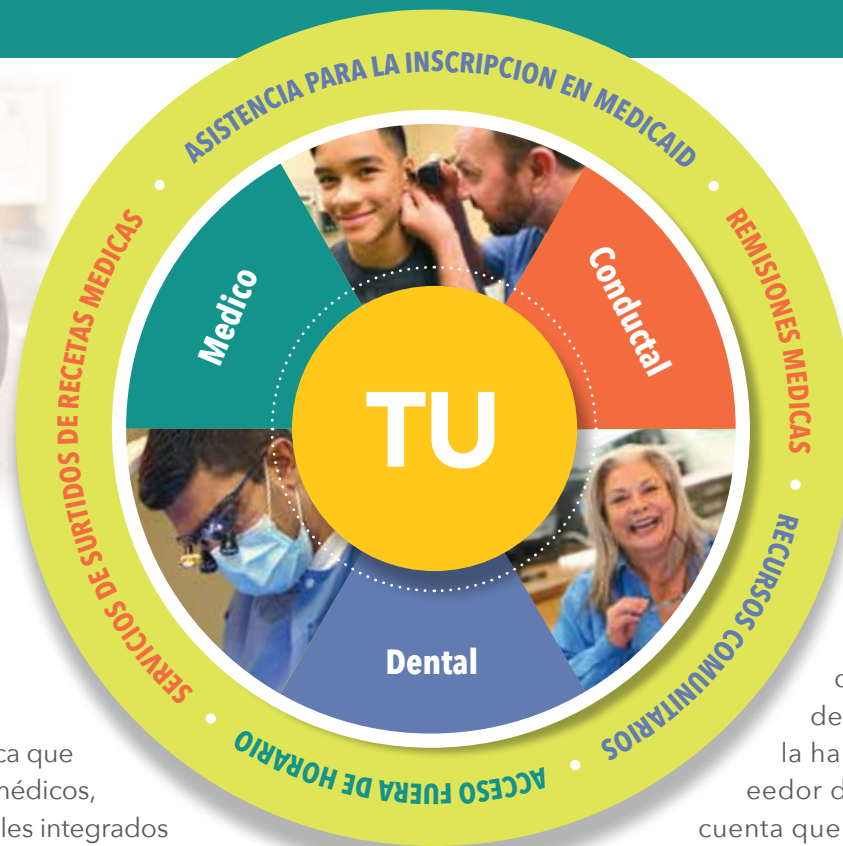
Gracias por su colaboración y apoyo, los cuales nos permite proporcionar la mejor atención posible con dignidad y respeto a nuestra comunidad.



Monica Perez-Rhodes  
Presidenta de la Junta Directiva y Paciente

Ross Brooks  
Director Ejecutivo y Paciente

# Proporcionando a nuestra comunidad con cuidado médico integrado



Los Centros de Salud de Mountain Family se preocupa por la persona en su totalidad. Esto significa que ofrecemos servicios médicos, conductuales y dentales integrados a nuestra comunidad en un solo lugar.

Se ha demostrado que la integración de estos tres tipos de servicios mantiene a los pacientes más sanos. La satisfacción del paciente y como la del proveedor sobre la atención medica es mayor. Los pacientes ahorran tiempo y dinero al tener acceso medico para su cuerpo, boca y mente en un solo lugar.

Nuestra atención se centra en el paciente para garantizar que se sus valores, necesidades y objetivos se respeten. Por eso hemos sido reconocidos por el Comité Nacional de Calidad por un lugar donde nos enfocamos en el paciente (PCMH) el mayor reconocimiento nacional más alto que puede recibir una práctica médica primaria.

Los pacientes pueden programar un examen médico o una limpieza dental y luego ampliar su atención medica si es necesario. Los proveedores médicos evalúan a sus pacientes y se determina si el paciente tiene alguna condición de salud conductual y si existiera un desorden de salud mental

o de abuso de sustancias, ellos incluyen a un proveedor de salud conductual en la habitación. Si un proveedor de salud dental se da cuenta que existe una condición médica cuando están proveyendo

salud dental ellos pueden conectar al paciente con su médico de atención primaria (PCP). Todos los pacientes pueden obtener recetas medicas a bajo costo en la misma clínica a la hora de su cita, lo cual elimina las barreras financieras, de transporte y lingüísticas. Una persona se convierte en un paciente establecido de Mountain Family, tienen un equipo de cuidado médico, compuestos de sus proveedores de salud médica, dental y conductual como también otros miembros de apoyo. Los miembros de apoyo incluyen a coordinadores de cuidado interdisciplinario quienes proveen educación sanitaria, navegación y abogacía de salud social: como también incluye a especialistas en difusión y en inscripción de seguros médicos y programas de asistencia financiera. Estos miembros del equipo trabajan en conjunto para tratar todas las necesidades de salud de nuestros pacientes, respetando la dignidad y el bienestar de nuestros pacientes.

# Cuidado Médico



"Estoy encantado de que ahora ofrezcamos servicios de farmacia. Esto crea acceso a mejores tratamientos, lo que lleva a la mejoría de la salud de nuestros pacientes que, de otro modo, no podrían permitirse estos nuevos e importantes tipos de medicamentos. Las nuevas terapias para diabéticos, por ejemplo, están disponibles y son muy eficaces para tratar la diabetes. Sin embargo, su costo puede ser prohibitivo para los pacientes sin seguro, y a menudo cuestan cientos de dólares al mes. Nuestro programa de farmacia hará que estos medicamentos sean mucho más asequibles y accesibles para los pacientes que los necesitan.

– Dr. Matt Percy,

*Co-Director Médico, Centro de Salud Integrado de Rifle*

## NUESTRO CUIDADO MEDICO SALVA VIDAS



"Tuve el privilegio de guiar a una mujer de 31 años durante un embarazo de alto riesgo. Vino a nuestro centro de salud de Edwards cuando estaba embarazada de seis semanas. Tenía un historial de tres pérdidas de embarazos debido a su diabetes. Hicimos una extensa evaluación inicial y creamos su plan de embarazo. La vimos dos veces a la semana y trabajamos de forma agresiva para controlar su diabetes de forma rápida y segura para protegerla a ella y a su bebé. Le proporcionamos una amplia formación sobre el control de la diabetes, dieta y los efectos de los carbohidratos y la insulina. Después de cometer un error en la dosificación de la insulina, empezó a tener convulsiones y fue trasladada a

Denver para recibir cuidados intensivos. Se recuperó completamente. Continuamos tratándola en la clínica, controlando su diabetes y el crecimiento del bebé. A las 33 semanas, entró en pre-eclampsia (una complicación del embarazo caracterizada por una presión arterial alta y a menudo daños en los órganos). La referimos al Hospital Presbiteriano St. Luke a las 34 semanas y dio a luz a su hija cuatro días después. El bebé pesó 4 libras y 4 onzas. Con un seguimiento tan estrecho, pudimos ayudar a esta paciente a controlar con éxito su diabetes, llevar su embarazo por ocho meses, y mantener a ambos en buen estado de salud. De hecho, salvamos dos vidas a la vez".

– Dr. Zackary Kent,

*Director Médico del Centro de Salud Integrado de Edwards*

# Ciudadano Dental

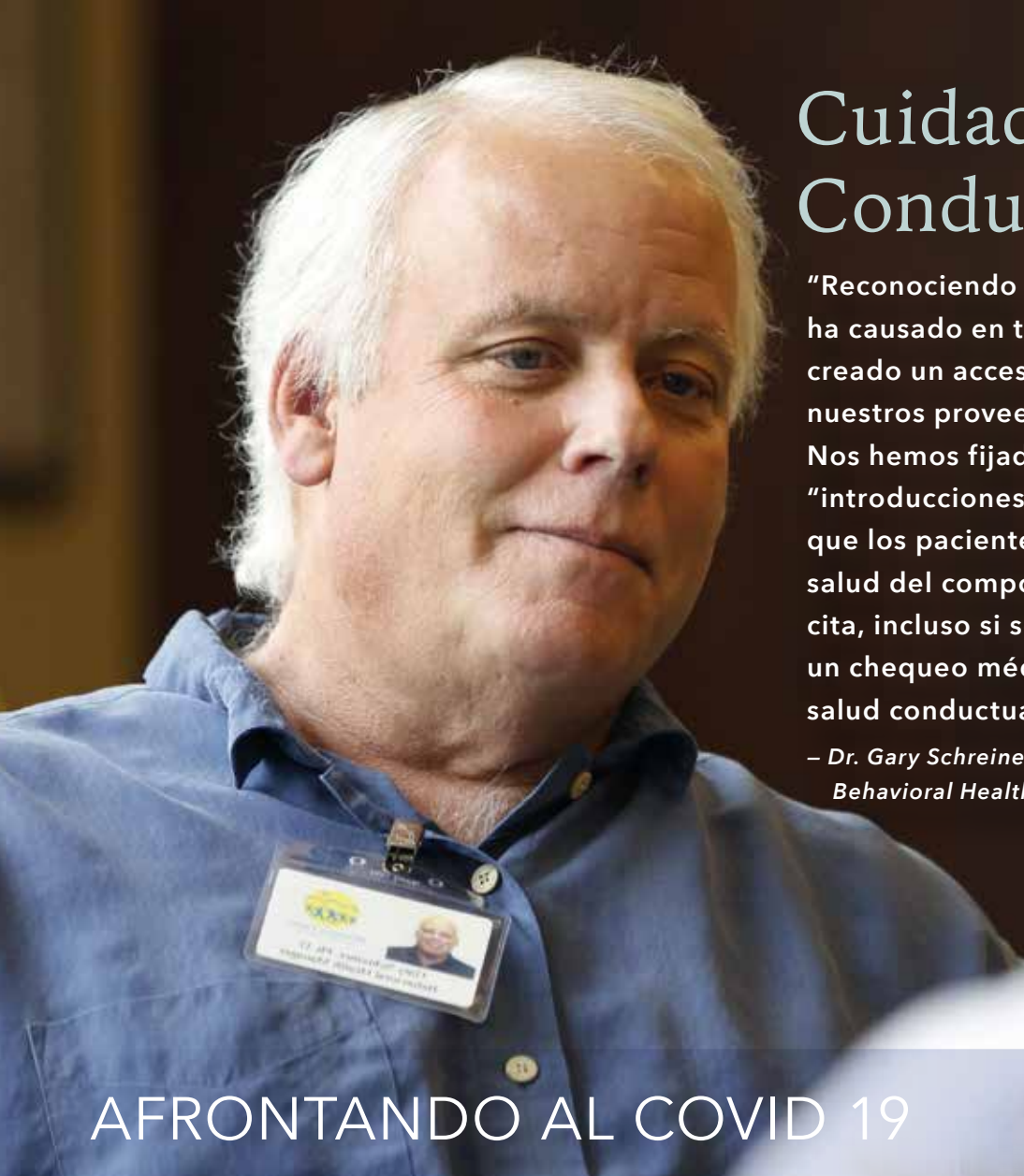
“La pandemia ha puesto una pausa en muchas cosas importantes en nuestras vidas. Nosotros estamos aquí para proporcionar un lugar seguro para recibir una atención dental fiable. Nuestro equipo se preocupa por la comunidad en la que vivimos y por usted”.

– Dr. Stephen Glass,  
Director Dental

COMO LA  
ATENCIÓN  
DENTAL  
PROTEGE  
A LA  
COMUNIDAD



La atención odontológica está integrada con la atención médica primaria y de salud mental en Mountain Family. Creemos que esto aumenta el acceso y la asequibilidad, particularmente para aquellos que no tienen seguro dental o no pueden pagar sus copagos. Pocos proveedores de la región, aparte de Mountain Family, aceptan Medicaid u ofrecen un programa de descuento basado en los ingresos. Nuestra atención centrada en el paciente y basada en el trabajo de equipo conduce a una mejor coordinación de la atención, pacientes más sanos y en una reducción de costos. Al proporcionar atención dental integrada, ayudamos a nuestros pacientes y a la comunidad a prevenir, detener, y a veces incluso a revertir las enfermedades dentales. Esto es fundamental para la salud general de una persona porque el dolor dental puede interrumpir las actividades diarias si no se tratan, las enfermedades dentales pueden dar lugar a infecciones sistémicas que podrían ser fatales. Las enfermedades dentales también pueden tener un impacto social, emocional y económico. Si nuestros médicos ven a un paciente que parece tener una enfermedad dental, pueden referirlos inmediatamente a nuestro equipo dental. Un paciente dental que diga que está deprimido puede ser remitido a nuestro equipo de salud conductual. Esto es cuidado médico integral en Mountain Family.




# Cuidado Conductual

**“Reconociendo la tensión que COVID ha causado en todos nosotros, hemos creado un acceso más inmediato a nuestros proveedores de salud mental. Nos hemos fijado el objetivo de tener “introducciones inmediatas” siempre que los pacientes tengan acceso a la salud del comportamiento en cualquier cita, incluso si sólo están aquí para un chequeo médico. Honramos que la salud conductual es salud, y punto”.**

*– Dr. Gary Schreiner,  
Behavioral Health Director*

## AFRONTANDO AL COVID 19

Nuestros héroes de la salud han continuado su esfuerzo sobrehumano para ofrecer una asistencia sanitaria integrada y al mismo tiempo que abordan los continuos impactos de la pandemia de COVID-19. Como ocurre en toda la nación y el mundo, nuestra comunidad se ha visto profundamente afectada, con la necesidad de servicios de salud mental alcanzando altos niveles. En respuesta, el director de salud conductual Gary Schreiner y su equipo de 12 proveedores está creciendo y se han añadido nuevos servicios para aumentar el acceso equitativo a la atención. Dos enfermeras psiquiátricas profesionales se han unido al equipo para proporcionar atención a condiciones más complejas. El programa de telesalud iniciado en respuesta a la pandemia en 2020 se ha ampliado. Las personas que prefieren las visitas virtuales por motivos de salud, cuidado de niños o problemas de transporte



pueden reunirse con su proveedor a través de un videochat o por teléfono. En el último año Mountain Family proporcionó servicios de salud mental culturalmente sensibles y equitativos a más del 35% de nuestros pacientes, el 41% de los cuales carecía de seguro. También estamos trabajando con nuestros socios para mejorar el acceso a la atención y los resultados de la salud conductual en nuestra comunidad.

# Centros de salud escolares

Mountain Family ofrece a los estudiantes la oportunidad de establecer su hogar de cuidado médico en la escuela, donde pasan su tiempo. Nuestros centros de salud escolares están ubicados en la escuela primaria de Avon en el condado de Eagle, y en las escuelas secundarias de Glenwood Springs y Roaring Fork como también en las escuelas primarias, intermedias y secundarias de Basalt en el Roaring Fork Valley. En cada centro de salud, los estudiantes pueden acceder servicios médicos, conductuales y dentales equitativos, asequibles e integrados, junto con la coordinación de la atención y la ayuda para que sus padres se inscriban en un seguro médico o en programas de asistencia financiera. Los estudiantes con necesidades médicas más complejas y sus familiares son remitidos a uno de nuestros cuatro centros de salud de Mountain Family. El superintendente de las escuelas de Roaring Fork,

Rob Stein, dice, "Ofrecer servicios de salud en la escuela, donde nuestros estudiantes pasan la mayor parte de su tiempo, es un medio conveniente y seguro para eliminar las barreras de acceso y asegurar que nuestros estudiantes reciban la atención que necesitan para estar sanos y tener éxito en la escuela y en la vida".

"Estamos especialmente impresionados por el crecimiento de los servicios para niños y adolescentes este año. Hemos ampliado nuestros programas de salud en las escuelas para crear acceso a una atención integral basada en evidencias especialmente para los adolescentes, un área identificada como de alta necesidad por las escuelas. Nuestros proveedores pediátricos también están proporcionando una atención más compleja a los niños de todas las edades".

- *Dr. Anneliese Heckert and Dr. Matt Percy,*  
*Directores Médicos*



# Nuestro Compromiso con la Equidad Sanitaria

"Nuestro compromiso de ofrecer asistencia sanitaria para todos quedó patente el año pasado con la rapidez con la que nos adherimos al programa del Estado de Colorado para distribuir un porcentaje de vacunas COVID a las poblaciones desatendidas. Reconocimos que este es nuestro papel en el cuidado de nuestra comunidad y respondimos movilizándonos en el transcurso de tres días para crear nuestra primera clínica de vacunación masiva. A continuación, la ampliamos a todas las comunidades a las que servimos".

- Dr. Anneliese Heckert, Co-Directora Médica,  
Centro de Salud Integrado de Glenwood Springs



**"El goce del nivel más alto de salud que se pueda alcanzar es uno de los derechos fundamentales de todo ser humano sin distinción de raza, religión, convicciones políticas y condición económica o social"**

*- Constitución de la Organización Mundial de la Salud*

En Mountain Family, coincidimos con la Organización Mundial de la Salud. La asistencia sanitaria es un derecho humano fundamental. Por lo tanto, el acceso equitativo a la asistencia sanitaria para todos es la parte central de nuestra misión. Nuestra filosofía asistencial se centra en el paciente, por lo que nos esforzamos por ofrecer una atención culturalmente receptiva en un entorno de trabajo equitativo e inclusivo para nuestro personal. Queremos que nuestros centros de salud sean lugares en los que las diferencias individuales sean respetadas y valoradas. Esto significa garantizar que personas de diversas razas y etnias, idioma y capacidad de alfabetización, orientación sexual, identificación de género, niveles de ingresos y situación de seguro médico deben tener sus necesidades reconocidas y satisfechas.

Mountain Family promueve la inclusión; más de la mitad de los miembros de nuestro Consejo son pacientes. Nos esforzamos por contratar proveedores de habla hispana y bilingües, biculturales siempre que sea posible para mejorar la calidad de la atención. Nuestro grupo de Justicia, Equidad, Diversidad e Inclusión (JEDI) se reúne con regularidad para garantizar que estos valores estén al frente de todo lo que hacemos por nuestros pacientes y nuestra organización, para que los pacientes estén informados de sus derechos, y para crear llamadas de acción para la defensa y el cambio de políticas. La designación que Mountain Family ha recibido como Centro de Excelencia para la Defensa de los Hispanos es un testimonio de nuestros esfuerzos.

# DATOS FINANCIEROS : Un Vistazo

Gracias a las generosas donaciones de socios federales, estatales y locales, así como de particulares y la condonación de nuestro Préstamo del Programa de Protección de Cheques, el impacto financiero de la pandemia se redujo al mínimo para los Centros de Salud de Mountain Family en nuestro año fiscal 2021. El fuerte apoyo de nuestros socios ha permitido la sostenibilidad de los servicios de los Centros de Salud de Mountain Family en el año en curso y en los años venideros.

## INGRESOS Y OTRAS DONACIONES SIN RESTRICCIONES

Ingresos por Servicios a los Pacientes	\$ 8,041,825
Fondos de Subvención Federal	\$ 5,498,380
Subvenciones estatales y otras	\$ 1,853,643
Contribuciones en especie	\$ 1,158,580
Contribuciones Privadas	\$ 2,227,352
Ingresos por Capitation	\$ 1,208,101
Otros Ingresos	\$ 2,163,974
<b>INGRESOS TOTALES</b>	<b>\$22,151,855</b>

## GASTOS

Gastos de Personal	\$13,824,576
Consultores y Servicios Contratados	
Suministros Consumibles	\$ 417,657
Servicios al Paciente	\$ 956,735
Ocupación	\$ 1,594,147
Tecnología de la Información	\$ 877,648
Otros Aspectos Administrativos	\$ 726,933
Depreciación	\$ 459,213
<b>GASTOS TOTALES</b>	<b>\$19,849,370</b>

**INGRESOS NETOS** **\$ 2,302,485**

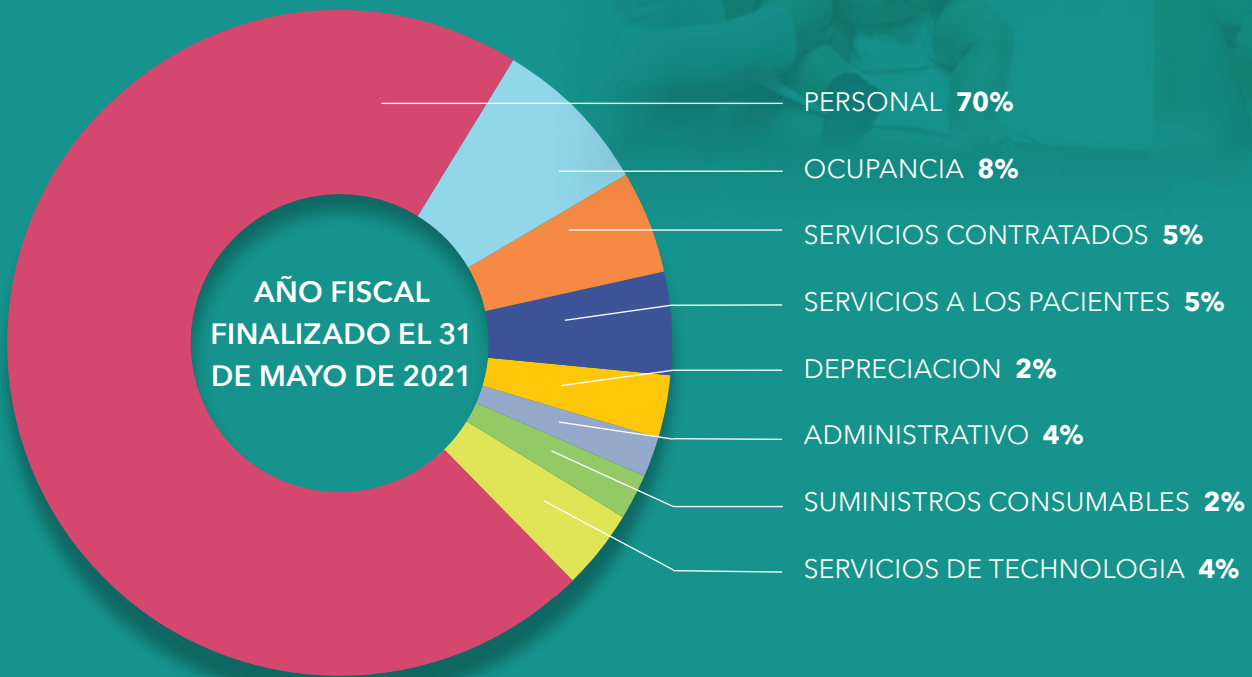
## BALANCE GENERAL CONSOLIDADO

Activos Totales	\$ 12,157,748
Pasivos Totales	\$ 2,261,843
Activo Neto	\$ 9,895,905
<b>Total del Pasivo y del Activo Neto</b>	<b>\$12,157,748</b>

## Ingresos Totales



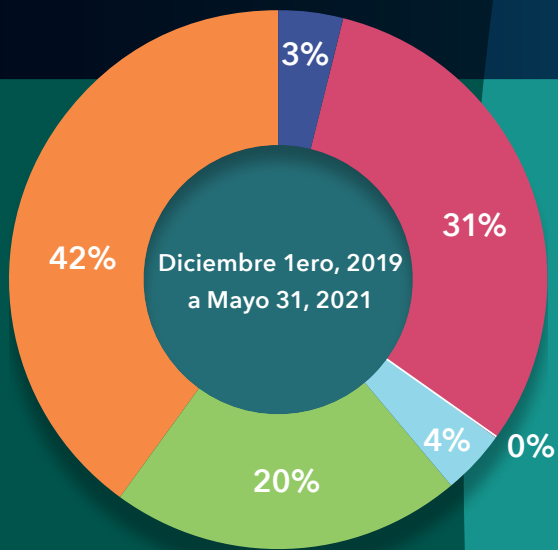
## Gastos Totales



# PANEL PRINCIPAL: Un Vistazo

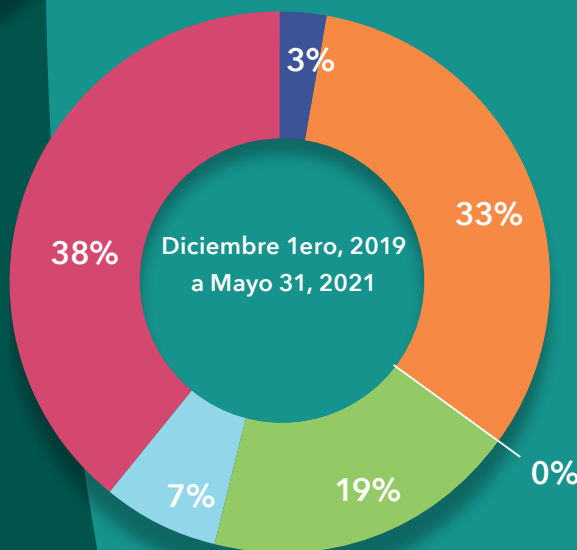
## IMPACTOS ECONOMICOS & CUIDANDO A NUESTRA COMUNIDAD

Contribuimos a nuestra comunidad generando ingresos, empleando a personas de la localidad que se preocupan profundamente por nuestra misión, y ahorrando el dinero de los contribuyentes.



Numero de Pacientes – 21,856

- CHP
- MEDICAID
- MEDICARE
- SEGURO MEDICO PRIVADO
- SIN SEGURO MEDICO
- OTROS PAGADORES TERCEROS



Patient Visits – 101,597

- CHP
- MEDICAID
- MEDICARE
- SEGURO MEDICO PRIVADO
- SIN SEGURO MEDICO
- OTROS PAGADORES TERCEROS



**AHORROS AL SISTEMA DE CUIDADO MEDICO**



**EMPLEO**



**INGRESOS FISCALES ESTATALES Y LOVALES**

Damos la bienvenida a todos los pacientes sin importar su estado de seguro medico o capacidad de pago.

# Fondo Salud Para Todos

## USTED PUEDE AYUDARNOS A CUIDAR DE NUESTRA COMUNIDAD

En el año fiscal 2021, los Centros de Salud de Mountain Family lanzó el Fondo de Salud para Todos, proporcionando apoyo esencial sin restricciones a las áreas de mayor necesidad dentro de nuestra red de cuatro centros de salud integrados en Basalt, Glenwood Springs, Rifle, y Edwards y seis centros de salud escolares.

El Fondo de Rescate 2020 se adelantó con un generoso programa de donaciones paralelas de 100.000 dólares, y a finales de año habíamos recaudado más de 415.000 dólares de 150 donantes.

Un agradecimiento especial al Fondo de Rescate de 2020 y a todos los que nos ayudaron a superar este reto en nuestro año inaugural. También queremos celebrar a nuestros 50 miembros fundadores que se comprometieron durante tres años al fondo en su primer año.

## ¿POR QUÉ DONAR?

Cada donación marca la diferencia para ayudar a nuestros pacientes gastar menos y mantenerse sanos. Su donación es una inversión en nuestra comunidad, ya que tratamos a todo el mundo, independientemente de su habilidad de pagar. Dado que nuestros valles dependen de tantos servicios prestados por personas de bajos ingresos o no tienen seguro, su donación asegura que nuestra comunidad pueda seguir siendo vibrante y próspera.

## ES FÁCIL HACER UN REGALO

Conozca más sobre Mountain Family y haga su donación en nuestra página web [www.mountainfamily.org](http://www.mountainfamily.org).

## También puede enviar un cheque a:

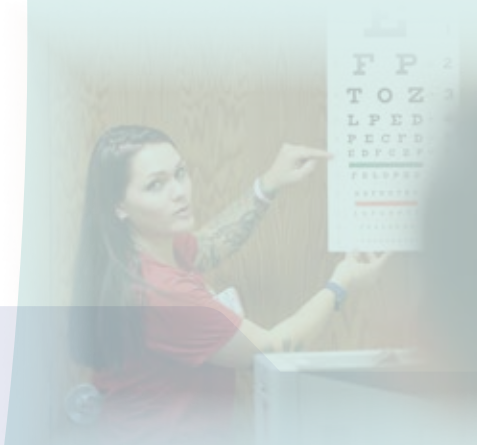
Ross Brooks  
Mountain Family Health Centers  
2700 Gilstrap Court, #100  
Glenwood Springs, CO 81601

## Si tiene preguntas, póngase en contacto con:

Jan Jennings  
Directora de Desarrollo  
(970) 989-1134 or [jjennings@mountainfamily.org](mailto:jjennings@mountainfamily.org)  
Gracias por su generosidad y apoyo.



MOUNTAIN FAMILY  
FONDO SALUD PARA TODOS



## JUNTA DIRECTIVA

Monica Perez-Rhodes - **Presidenta**

Sydney Schalit - **Presidenta electa**

Trish Kramer - **Tesorera**

Rob Stein, PhD - **Secretario**

Karyn ReNae Anderson

Paz Escobar Kostuba

Jon Fox-Rubin

Betty Lucas

Victor Mamlin

Mike Nugent

Ocupación: Controladora, Colorado Rocky Mountain School I

Ocupación: Directora Ejecutiva, MANAUS

Ocupación: Enfermera jubilada/Administradora de servicios sanitarios

Ocupación: Superintendente de las escuelas de Roaring Fork

Ocupación: Líder de enriquecimiento, Fundación del Valle de Vail

Ocupación: Directora de Recursos Humanos, Hotel Jerome

Ocupación: Director, Fox-Rubin Limited

Ocupación: Enlace con las familias, Centro de Recursos Familiares de las Escuelas de Roaring Fork

Ocupación: Asesor financiero

Ocupación: Director de Estrategia, Gobierno del Condado de Eagle

**El 70% de los miembros de la Junta Directiva son pacientes activos de Mountain Family.**

Contacte. Apoye. Done. [www.mountainfamily.org](http://www.mountainfamily.org)

# Gracias por ayudarnos a cuidar de nuestra comunidad.

Gracias a nuestros donantes que hicieron generosas donaciones desde el 1 de junio de 2020 hasta el 31 de mayo de 2021. Los individuos, fundaciones, corporaciones y entidades gubernamentales que aparecen en estas páginas son socios fundamentales cuyo apoyo hace posible que podamos cuidar de nuestra comunidad. También estamos profundamente agradecidos a nuestros miembros fundadores.

## **\$3,000,000 +**

Oficina de Atención Primaria de la Salud-Administración de Recursos y Servicios de Salud

## **\$500,000 - \$2,999,999**

Fondo de Rescate 2020\*  
Departamento de Política y Financiación Sanitaria de Colorado  
Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado  
Servicios Humanos y de Salud de los Estados Unidos  
Planes de Salud de las Montañas Rocosas  
Departamento del Tesoro de los Estados Unidos

## **\$100,000 - \$499,999**

Aspen Valley Hospital  
Connect for Health Colorado  
Eagle Valley Behavioral Health  
Condado de Garfield  
Condado de Pitkin  
La Fundación de Salud de Colorado  
Vacunas para los niños  
Salud de Vail  
Hospital Valley View

## **\$50,000 - \$99,999**

Katz Amsterdam Fundación  
**Robert Pew y Susan Taylor**

## **\$25,000 - \$49,999**

**Fundación Alpenglow**  
Fundación Comunitaria de Aspen  
Asociación de Clínicas Escolares de Colorado

Universidad de Colorado Mesa  
Condado de Eagle  
Escuelas del Condado de Eagle

## **\$10,000 - \$24,999**

Alpine Bank  
Fondo familiar de la compañía de esquí de Aspen\*  
**Ross y Lindsey Brooks**  
Centros de Servicios de Medicare y Servicios Medicaid  
**Sandra y Cliff Deveny**  
Ayuda directa  
Fundación de Salud de las Montañas Rocosas

## **\$5,000 - \$9,999**

Cuidando de Colorado  
Red de Salud Comunitaria de Colorado  
Fondo de la familia Coyer  
Delta Dental  
**FirstBank**  
Fondo de la familia Kaufman  
Oficina de la familia Meredith Long

## **\$2,500 - \$4,999**

**Terri y Tony Caine**  
El Pomar  
**Familia Lang-Burns**  
**Blanca y Cavanaugh O'Leary**  
**Mónica Pérez-Rhodes**  
**Kent y Martha Petrie**  
**RA Nelson, LLC**  
Greg y Ann Smith  
**Rob Stein y Mariah Dickson**  
United Way del Valle del Sol

## **\$1,000 - \$2,499**

Ben y Katie Brooks  
CO Breastfeeding Coalition  
**Jon, Julie y Oliver Fox-Rubin**  
Chuck Frias  
**Carolyn y Dan Hardin**  
**Anneliese Heckert**  
**Jan Jennings y Michael Mount**  
**Trish y Scott Kramer**  
Red para el Bien  
Judy Tant

## **\$500 - \$999**

Debra Abbaszadeh  
**BCC y Asociados**  
Roger Behler  
**Camille Cook**  
Andy Franklin  
**Annette Franta**  
**Stephen Glass**  
Annabel Golden  
Philip Golden  
**Roberta Hodge**  
Laura Hutchenson  
**Insight Coaching & Consulting**  
Blair Jamison  
**Steve Leazer**  
**Siouxanne Mease**  
**Gail E. Mizner**  
Nancy B. Nevin  
**Matt y Becca Percy**  
Andy Prodanovic  
Randy Rush  
**Sydney Schalit**  
**Bruce Strasinger**  
Carol Turtle

## \$250 - \$499

### **Larry Agneberg**

AmazonSmile  
Craig Burger  
Coldwell Banker Mason Morse

### **Shaun Gabbard**

### **Mark Alan Gillis**

Kearns Kelly  
Centro de Salud de la Comunidad  
de Pueblo  
John Rehl  
Pamela y Arthur Sanders  
Sandy's Office Supply  
Laura Smith

## \$99 - \$249

Michael Beltracchi  
Benevity Community Impact Fund

### **Emily Borkovec**

Fundación Charles B. Israel

### **Steve y Molly Child**

### **Barbra Corcoran**

### **Joseph (JK) Costello**

CRC  
George Eldred y Laura Thielen  
Facebook  
Rob Fisher

### **Wendy Flottmeyer**

### **Mark y Kit Fordham**

Rachel Gonzales-Hanson  
Wayne y Judi Harris  
Clark y Pam Heckert

Cynthia Houben  
John Snow Institute

Sandra Johnson  
Zackary Kent  
Kelly Ketzenbarger

Michael Kinsley

### **Tom Kowal**

Philip Krichbaum  
Marc & Nicole Lassaux  
Alan Laurette  
Dave Leety

### **Jonathan y Lisa Lowsky**

### **Victor y Kseniya Mamlin**

Diane Moore  
Mary Jo Murphy  
Werner Neff  
Michael Newborn

Scott Owens  
Fondo benéfico Peter y Mary Delany  
Rosalva Renteria López  
Joe Rubio  
Gary Schreiner  
Sara Sparhawk  
Sally Sparhawk  
Eden Steel  
Harry Teague  
Scott Tesoro  
Risa Turetsky  
**Lynn Urban**  
**Marija Weeden**

## \$1 - \$99

Christine Ackley  
**Karen ReNae Anderson**

Laura Ayers  
Julie Bomersback  
Elbert Chilson  
Lester Craft

### **Carol Dickson**

Jim Elliot  
Judith Elzinga

### **Paz Escobar**

Kenneth Friedman  
Randall Gagner  
Patricia Gates  
Robert Grantham  
Carolina Gutierrez De Medina  
Maria Hernandez Galvez  
Katherine Hoey

Christopher Janusz  
Shiela Kendall

James Leonard  
Xinqiang Li

### **Betty Lucas**

Ivan Marin Soriano  
Maureen Maxwell  
Ramon Medina  
Gaston Metzger

Abel Montanez

### **Donald Moore**

Pamela Olson  
Marisol Palomo  
Chris Percy  
Diane Purse  
Bonnie Reiff  
Danyelle Rigli

Paula Stepp  
Guadalupe Vazquez Gonzalez  
**Christine Yoest**  
Stephanie Zaza

**“Un amigo mío me dijo: ‘No llores cuando te pongan la inyección’. Casi lloré cuando me dieron la cita, ya que estaba tan aliviada. Gracias también por cuidar de tanta gente. El trabajo que hacen cuidando de las familias de bajos ingresos y tantos más permite que nuestro valle prospere y prospere”.**

- Karen,

*Paciente de Mountain Family*

**Miembros fundadores del Fondo de Salud para Todos están en negrita**

**\*Fondo asesorado por donantes en Fundación Comunitaria de Aspen**



# Ubicaciones



## Mountain Family HEALTH CENTERS

### CENTROS DE SALUD INTEGRADOS

#### BASALT

123 Emma Road, Basalt, CO 81621

#### EDWARDS

320 Beard Creek Road, Edwards, CO 81632

#### GLENWOOD SPRINGS

1905 Blake Avenue, Suite 101, Glenwood Springs, CO 81601

#### RIFLE

195 W. 14th Street, Bldg. C, Rifle, CO 81650

### OFICINAS ADMINISTRATIVAS

2700 Gilstrap Court, Suite 100

Glenwood Springs, CO 81601

Teléfono: 970-945-2840

Correo electrónico: [contact@mountainfamily.org](mailto:contact@mountainfamily.org)

Web: [mountainfamily.org](http://mountainfamily.org)

### CENTROS DE SALUD ESCOLARES

#### ESCUELA PRIMARIA DE AVON

850 West Beaver Creek Boulevard, Avon, CO 81620

#### ESCUELA PRIMARIA DE BASALT

151 Cottonwood Dr., Basalt, CO 81621

#### ESCUELA MEDIA DE BASALT

51 School St., Room E114, Basalt, CO 81621

#### ESCUELA SECUNDARIA DE BASALT

600 Southside Dr., Room 156, Basalt, CO 81621

#### ESCUELA SECUNDARIA DE GLENWOOD SPRINGS

1521 Grand Ave., Room 1008, Glenwood Springs, CO 81601

#### ESCUELA SECUNDARIA DE ROARING FORK

2270 Highway 133, Room 14, Carbondale, CO 81623